65ste JAARGANG No. 5815 — ZATERDAG 22 OCTOBER 1949 — VIER PAGINA'S

AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Dit blad verschijnt niet op Zon- èn feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse eilanden ƒ 2.50, buitenland ƒ 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs ƒ 1.—, ƒ 1.25 en ƒ 2.— per cm. kolomlengte.

Hoofdred.: Ad. Versney
Uitgave van de N.V. Paulusdrukkerij, te Willemstad, Curaçao
Adres: Redactie en Administratie: Consciëntiesteeg 27 — 29
Postbus no. 80, tel Administratie 3550. Redactie 3858

Agent voor Aruba, Oranjestad, Arturo M. Arends, Korteweg, postbus 19; voor Aruba San Nicolas, G. D. Hofstee. Bankiers Hollandse Bank Unie, N.V. Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao.

Tsejchoslowaakse Bisschoppen verzetten zich tegen de Kerk-wet

Boeren in Kroatie onwillig graan te leveren aan de regering

Krachtig protest van Nederland tegen de terreurdaden in Oost Europa

DE TOESTAND IN TSJECHOSLOWAKIJE.

Praag — De R.K. bisschoppen van Tsjechoslowakije hebben de gezamenlijke verklaring uitgegeven, dat zij de Kerkwet, waarbij de Kerk onder staatsbeheer is gekomen, als een „schending van de internationaal erkende constitutie van de Katholieke Kerk en een poging om de Kerk te liquideren" beschouwen. De bisschoppen verklaren te vertrouwen, dat de „overgrote meerderheid" van de geestelijken hen steunt. De verklaring is uitgegeven door de ondergrondse voorlichtingsdienst van de Katholieke Kerk. De bisschoppen hebben onlangs in het geheim vergaderd met de apostolische vicarissen, administrateurs, leiders van reguliere orden en andere hoge kerkelijke functionarissen.

AMERIKAANS DIPLOMAAT UITGEZET.

Praag — Het Tsjechoslowaakse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bij de Noordamerikaanse ambassade te Praag het verzoek ingediend om de Noordamerikaanse functionaris Isaac Patch binnen 24 uren uit Tsjechoslowakije te doen vertrekken. Tevens heeft het ministerie medegedeeld, dat een andere Noordamerikaanse functionaris, Samuel Meryn, die geen diplomatieke status geniet, binnenkort wordt gearresteerd. Tsjechoslowakije zou absolute bewijzen hebben, dat beide functionarissen de leiding hebben in spionnage-organisaties. Naar het Tsjechische persbureau Cetcka meldt, is Meryn onmiddellijk na de aanbieding van de Tsjechoslowaakse nota gearresteerd.

EEN ALBANESE OPSTAND.

Londen — Radio-Tirana (Albanië) meldt, dat de Albanese veiligheids- en politietroepen een beraamde opstand, welke moest samenvallen met een Grieks-Joegoslavische actie tegen Albanië, „in de kiem hebben gesmoord". Volgens de secretaris-generaal van de Albanese arbeiderspartij, die dit zou hebben verklaard, heeft ook Italië medegedaan aan de „mobilisatie van troepen rondom Albanië". Reeds enige tijd doen berichten de ronde over een dreigende revolutie in Albanië, dat na het geschil tussen Tito en de Sovjet-Unie volkomen van Rusland is geïsoleerd.

OVER DE MENSENRECHTEN.

Flushing Meadows — In het debat van Vrijdagavond in de Algemene Vergadering der VN over schending van de mensenrechten door Bulgarije, Hongarije en Roemenië verklaarde de Nederlandse gedelegeerde Mr. van Heuven Goedhart, dat de gehele wereld de „communistische terreurdaden, die een schande zijn voor de mensheid", moest veroordelen. Hij citeerde een aan de VN gerichte brief van de 300.000 leden tellende Nederlandse Katholieke Arbeidersbeweging, waarin diepe bezorgdheid over de schending van de mensenrechten in de Oosteuropese landen wordt uitgedrukt.

Van Heuven Goedhart zeide, dat Nederland zoveel tyrannie in het verleden heeft gekend, dat het geen nieuwe terreurdaden kon dulden.

De Russische minister van buitenlandse zaken Wysjinsky verdedigde Bulgarije, Hongarije en Roemenië en verklaarde, dat de „verdediging van de mensenrechten door de Verenigde Staten blijkt uit de veroordeling van de Noordamerikaanse communisten en de relletjes te Peekskill (tijdens het concert van de communistische zanger Paul Robeson)".

KROATIE OPSTANDIG.

Belgrado — Dr. Bakaric, de premier van Kroatië, een deelstaat van de Joegoslavische federatie, heeft op een partijbijeenkomst te Zagreb verklaard, dat de boeren in Kroatië weigeren graan aan de regering te leveren en dat het graanleveringsplan dit jaar in de war is gestuurd. Hij heeft bevel gegeven tot optreden door de politie, wanneer de boeren zich niet laten overreden.

HET AMERIKAANSE PROCES TEGEN DE COMMUNISTISCHE LEIDERS.

New York — Tien van de elf Noordamerikaanse communistische leiders zijn Vrijdag veroordeeld tot vijf jaar gevangenisstraf en 10.000 dollar boete wegens een misdadige samenzwering om de Noordamerikaanse regering omver te werpen. De elfde verdachte kreeg drie jaar gevangenisstraf en 10.000 dollar boete. Het Openbaar Ministerie had tegen alle verdachten tien jaar gevangenisstraf geëist. Het proces heeft negen maanden geduurd.

De verdachten werden zwaar bewaakt het federale gerechtshof binnengeleid, terwijl buiten communisten een demonstratie hielden. In de rechtszaal waren honderd politiemannen. Alle deuren, behalve de hoofdingang, waren gesloten en ieder, die het gebouw betrad, werd nauwkeurig onderzocht.

Rechter Medina weigerde alle veroordeelden borgtocht en liet hen gevangen zetten. Binnen een uur tekenden de advocaten beroep tegen de vonnissen aan. Vóór het uitspreken van het vonnis kregen alle verdachten de gelegenheid om het woord te voeren. De voorzitter van de partij, Dennis, zeide, dat de natie „in de toekomst met ergernis en schaamte op dit fascistische proces" zou terugzien. „Wij zijn aan geen enkel misdrijf schuldig en het minst van alles aan samenzwering tot gewelddadige omverwerping van de regering, zoals beweerd wordt.",

Nadat Dennis het woord had gevoerd, verklaarden de anderen, dat zij zich bij Dennis' verklaring aansloten.

DE AMTORG IN DE U.S.A.

Washington — De Noordamerikaanse Federale Grote Jury heeft de Amtorg (de Sovjet-Russische handelsmaatschappij in de Verenigde Staten) beschuldigd van schending van de voorschriften inzake de registratie van buitenlandse ondernemingen. Zes functionarissen van de Amtorg zijn eveneens in staat van beschuldiging gestald, daar zij zich niet bij het Noordamerikaanse departement van justitie hebben gemeld als Sovjet-agenten. Vijf van hen zijn gearresteerd. De zesde is in Rusland. De wet op de registratie van buitenlandse ondernemingen voorziet bij overtreding in een maximum gevangenisstraf van vijf jaar en 10.000 dollar boete. Enige minuten na de bekendmaking van de telastelegging bezocht de waarnemende Russische zaakgelastigde de Noordamerikaanse onderminister van buitenlandse zaken Webb. Het bezoek duurde slechts zeven minuten.

AMERIKAANS BUREAU VOOR OOSTERSE ZAKEN.

Washington — Met ingang van 3 October is ingesteld een bureau voor Oosterse zaken onder leiding van de assistent-staatssecretaris voor Oosterse zaken Walten Better Worth. Het bureau bestaat uit een bureau voor Chinese zaken, een bureau voor Noord-Oost Aziatische zaken, een bureau voor Philippijnse en Zuidoostaziatische zaken en een sectie voor openbare zaken. Indonesië valt onder het bureau voor Philippijnse en Zuidoostaziatische en de ambtenaar, die met de leiding van de subsectie der Indonesische zaken en zaken van de Pacific-eilanden is belast, is William B. Lacy.

BELGIE — ZWITSERLAND

Luxemburg. — België en Zwitserland zullen als eerste Europese landen na de oorlog de algehele vrijheid van handel en de volledige convertibilitait van de valuta's herstellen, aldus werd heden in betrouwbare kringen te Luxemburg vernomen. De wisselkoersen van beider munteenheden zullen door de nationale banken van beide landen op vrije wijze worden vastgesteld. De importen in beide landen zullen slechts beperkt worden door de bestaande invoerrechten, die echter waarschijnlijk worden herzien en uiteindelijk geheel afgeschaft. „Zwitserland zal in zekere zin een uitbreiding van de Benelux worden, althans op monetair en handelsgebied", verklaarde een hoge Belgische functionaris. „Op dit gebied staan wij dichter bij Zwitserland dan bij onze partner in de Benelux: Nederland", zo zei hij.

DUITSERS VLUCHTEN NAAR ZWEDEN.

Stockholm. — Vijftien Duitsers uit de Sovjet-zone, die met een lekke vissersboot naar Zweden waren overgestoken, moesten Donderdagavond weer zee kiezen naar hun vaderland, omdat zij niet in Zweden konden worden toegelaten. De Duitsers, onder wie vrouwen en kinderen waren, konden de immigratie-autoriteiten niet overtuigen, dat zij politieke vluchtelingen waren. Een Zweedse functionaris verklaarde: „Dit is een alleronplezierigste taak. Ik voel mij als een beul, want hun boot is verre van zeewaardig."

Volgens een woordvoerder van de vreemdelingencommissie heeft Zweden de immigratiebepalingen moeten herzien, omdat de stroom van vluchtelingen uit Oost-Duitsland het karakter van een massa-immigratie scheen te krijgen. Velen van de Duitsers, die hier landen, aldus de woordvoerder, zijn in het geheel geen politieke vluchtelingen, doch winkeliers, boeren en zakenlieden, die hopen in Zweden een beter leven te kunnen vinden dan in hun eigen land.

VOOR DE DOODSTRAF.

Londen — In een memorandum aan de Koninklijke commissie, die door de Engelse regering is benoemd om alle aspecten van de wenselijkheid der doodstraf te onderzoeken, spreken Britse gevangenisgeestelijken zich uit voor de doodstraf voorstander van ophanging te wegens moord. Ook zeggen zij zijn, daar de „stigmata aan de terechtstelling door de strop verbonden, het afschrikwekkend effect van de straf verhogen". De gevangenisdirecteuren waren van mening, dat de dood door ophanging snel en menselijk is. Zij deelden mede, dat zij een enorm aantal sollicitaties ontvangen voor de betrekking van beul.

DE NOBELPRIJS VOOR DE VREDE.

Oslo. — De Nobel-commissie van het Noorse parlement heeft voor dit jaar de Nobel-prijs voor de vrede toegekend aan de Britse geleerde Lord Boyd Orr, die tot voor 1½ jaar directeur-generaal was van de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (F.A.O.).

De prijs bedraagt ongeveer 105.000 gulden. Lord Boyd Orr is 69 jaar. Hij besteedt de meeste tijd aan het beheer van zijn drie boerderijen in Schotland. In 1914 zag hij af van zijn medische loopbaan en begon een studie te maken van de dierenvoeding. Tot dat doel stichtte hij in Aberdeen het wereldberoemde Rowett-instituut. Later concentreerde hij zich op de menselijke voeding. Op dit gebied verrichtte hij voor de V.N. belangrijk werk. Lord Boyd Orr heeft de regeringen van alle landen ter wereld verzocht medewerking te verlenen voor de uitvoering van zijn plan, dat voorziet in de verdubbeling van de productie van levensmiddelen in het gehele wereld. Boyd Orr verklaarde, dat het bedrag, dat hem ingevolge het toekennen van de Nobelprijs zal worden uitgekeerd, in zijn geheel zal worden besteed voor zijn streven de wereld vrede te brengen.

MAATREGELEN TEGEN DE VLUCHTELINGEN.

München — De Beierse grenspolitie meldt, dat Duitse arbeiders gerecruteerd zijn door de autoriteiten in de Russische zone om wegversperringen aan te brengen en loopgraven te maken langs de grens tussen de Russische en de Amerikaanse zone. Men neemt aan, dat dit geschiedt om illegale grensoverschrijding tegen te gaan. Een functionaris van de Amerikaanse Hoge Commissie in Duitsland meldt uit Hof aan de Tsjechoslowaakse grens, dat Tsjechoslowaakse autoriteiten mijnenvelden langs de grens doen aanleggen om vluchtelingen te beletten over de grens naar de Amerikaanse zone te gaan.

DE INTERNATIONALE ORGANISATIE VAN JOURNALISTEN.

Londen — Archibald Kenyon, van de Britse nationale federatie van journalisten, heeft zijn ontslag bekend gemaakt als voorzitter van de internationale organisatie van journalisten. In zijn brief aan Jirialronek, de Tsjechoslowaakse secretaris-gebeleggers in de Verenigde Staten, Zuid-Amerika en West-Europa. Volgens het blad streven deze beleggers er naar, zich te dekken tegen eventuele nieuwe devaluaties.

REUZE PADDESTOELEN.

Parijs. — Arbeiders te Le Creusot in Oost-Frankrijk hebben twee reusachtige paddestoelen „geveld", die elk meer dan een meter in omvang waren en 26 en 47 kilo wogen.

---

het nieuws van vandaag

Het was weer zo'n echte Curaçaose avond, die stil en poëtisch had kunnen zijn; de passaatwind blies over Otrabanda, de lucht was regenzwaar, toen.... *HET* begon. Het: de politiek, het rumoer, de redevoeringen, (Rede? voeringen) het geruis van vele stemmen, het gejoel en de luidsprekers, die de huiskamer binnenschetterden en zo niet onze geest, dan toch tenminste onze oren confronteerden met het probleem van ons Curaçao anno 1949. Lange, lange salvo's van hoogstaande wijsheid en spitsvondige boutaden knetterden in het rond. Het politieke vuurwerk van de N.V.P. was weer in volle gang. Wij hoorden tal van sprekers, gedragen door de wind, een geestdriftig gebruik maken van Het woord, het woord in de landstaal, het papiamento, dat zo zoet kan klinken.

Wij hoorden van „macaconan di Holanda" en „macaconan di Surinam". En wij hoorden de vraag stellen: Quen ta democraat, quen ta nacionalista? — een vraag, waarop wij geen antwoord konden geven, want wij luisterden immers slechts naar de wind, die ditmaal de politiek glashelder in de huiskamer woei. De drift leek vaak groter dan de geest en wij vroegen ons af, waarom toch deze microfoon-orgie op Curaçao? Gaan de politieke vergaderingen een blijvende plaats innemen onder ons volksamusement. Is het niet het tekort aan goedkoop en behoorlijk amusement, gebrek aan recreatie en aan huiselijkheid in de vele krotwoningen, die dit eiland bezit, die de massa bijeen drijft in een koraal en doet verlustigen in het Bati A, bati B en bati C? Zijn er misschien te weinig bokswedstrijden op Curaçao? Zou al deze energie niet beter besteed kunnen worden aan vele volksontwikkeling, aan het politiek „geschoold" i.p.v. het politiek „schor" maken?

Recht tot het hart

— Demonstreert niet Uw slecht humeur door onnodig te toeteren.

Het middel erger dan de kwaal

Wij hebben reeds gewezen op het grote gevaar dat ons volk, en speciaal de jeugd bedreigd in de aanwezigheid van het kamp op Hato. Welk een grote aantrekkingskracht er door dit kamp wordt uitgeoefend op vele jongeren blijkt o.m. — naar ons van bevoegde zijde wordt medegedeeld — uit de onrustbarende stijging van kleinere en grotere inbraken, gepleegd door jeugdige personen met het doel zich met de buitgemaakte gelden toegang te verschaffen tot genoemd kamp, en goede sier te maken met andere gestolen goederen. Wij signaleren dit geconstateerde feit als een droevig bewijs voor de ernst van dit probleem, hetwelk wij door middel van onze publicaties willen helpen oplossen ten voordele van onze morele volksgezondheid.

Dat het vraagstuk van het kamp Hato nog andere eveneens aanvechtbare aspecten vertoont, moge blijken uit hetgeen volgt.

In het Publicatieblad van het jaar 1935, no. 133 vinden wij afgedrukt het internationaal verdrag van Génève van 11 October 1933 nopens de bestrijding van den handel in meerderjarige vrouwen, hetwelk voor Nederland, Nederlands-Indië, Suriname en Curaçao in werking trad op 19 November 1935.

Artikel 1 van genoemd verdrag luidt als volgt: „Gestraft wordt ieder, die, ter voldoening van eens anders lusten ene meerderjarige vrouw of meisje, zelfs met haar goedvinden met het oog op het plegen van ontucht in een ander land, heeft *aangeworven, medegenomen of ontvoerd* zelfs dan, wanneer de verschillende handelingen die de bestanddelen van het strafbare feit uitmaken, in verschillende landen gepleegd zijn. De poging is eveneens strafbaar. Hetzelfde is het geval, binnen de grenzen der wet, met voorbereidende handelingen. In den zin van dit artikel omvat het woord „land" de koloniën en protectoraten van de desbetreffende Hoge Verdragssluitende Partij, evenals de gebieden, welke onder haar souvereiniteit staan en die, waarvoor haar een mandaat is toevertrouwd". Dit verdrag is ondertekend door 27 landen.

In het Publicatieblad van het jaar 1949, no. 84 treffen wij aan de op 12 November 1947 te New York ondertekende Protocolien o.m. tot wijziging van bovengenoemd verdrag, welke voor Nederland op 7 Maart 1949 zijn in werking getreden. Het eerste artikel van het verdrag van Génève blijft daarbij onveranderd van kracht.

Enkele weken geleden is daarenboven door de sociaal-economische afdeling van de Verenigde Naties een resolutie aangenomen, inhoudende, dat het verplicht registeren, medisch onderzoeken e.d. van prostituees een handelwijze is, ingaande tegen de rechten van de mens.

Op 30 Mei 1949 richtte de Procureur-Generaal zich echter tot de Koninklijke Luchtvaartmaatschappij met een schrijven waarin wij lezen, dat met ingang van 15 Juni 1949 de vrouwelijke passagiers, die tot heden in de bekende hotels „Neerlandia", „Centraal", „Victoria" en „Curaçao" verblijven gedurende haar transitoverblijf, uitsluitend het landen zal worden toegestaan op Curaçao, wanneer zij in het bezit zijn van een door de Heer H. T. Bakhuis — eigenaar van het zgn. „Apartment - Building" nabij het vliegveld Hato — getekende en door de politie van gezien en accoord bevonden verklaring, welke inhoudt, dat er plaats is in het apartment-building en op welke datum. Vanaf 15 Juni a.s zal aan deze vrouwen het landen worden geweigerd, indien zij niet in het bezit zijn van de voren bedoelde verklaring.

Wij geloven niet dat het nodig is aan te tonen, da de verdragen van Génève en New York (Lake Success) geen handelwijze dulden, zoals wij die op het ogenblik aantreffen in het kamp van Hato.

Wij willen daarom nog eens met klem herhalen hetgeen wij enkele dagen geleden schreven: het lijkt ons gewenst de verhouding van het gouvernement met deze instelling nader onder de ogen te zien. Een toestand als deze is een schending van verdragen en zal de naam van de Nederlandse Antillen zeker geen goed doen in een wereld die ons gadeslaat, nu wij bezig zijn onze volledige autonomie te krijgen.

SPORT

ASIENTO UIT DE C.V.B. COMPETITIE.

De voetbalvereniging Asiento heeft wegens te kort aan spelers van verdere deelname aan de competitie der C.V.B. moeten afzien.

S.U.B.T. DOET NIET MEER MEE.

De vereniging „S.U.B.T." heeft aan de C.V.B. doen weten, dat zij onmogelijk met een behoorlijk elftal in het veld kan komen tegen Ecuador, vanwege schorsing en blessure van enige harer beste spelers. In verband hiermede heeft het oorspronkelijke programma een kleine wijziging ondergaan; echter met dien verstande als het speelveld het toelaat.

Het gewijzigde programma is dus: Zondag 16 uur Universidad de Quito (Ecuador) — Jong Holland; Dinsdag 20 uur: Universidad de Quito (Ecuador) — C.V.B.-elftal. Entreeprijzen: Tribune ƒ 3.50; staanplaatsen ƒ 1.50.

DE SELECTIEWEDSTRIJDEN VAN DE ATHLETIEK BOND.

Meer en meer nadert de 30e October en iedere athleet weet, wat dat wil zeggen. Immers, na enige jaren van non-activiteit, zullen dan op deze dag wederom athletiekwedstrijden georganiseerd worden door de Curaçaose Athletiek Bond.

Dacht een ieder, dat de athletieksport op Curaçao dood was, zo zal dan deze dag kunnen bewijzen, dat het tegengestelde waar is. Ongeacht het aantal deelnemers, dat aan deze wedstrijden zal deelnemen, zo durven we toch te beweren, dat de athletieksport zich in een steeds groeiende belangstelling mag verheugen, gezien de intensiteit, waarmede momenteel getraind wordt. Dat deze training hard nodig was, kunnen onze athleten beamen, gezien de vorderingen, welke ze gemaakt hebben.

Dat zelfs bij de training reeds behoorlijke resultaten bereikt worden, bewijst wel, dat op Curaçao behoorlijke athleten aanwezig zijn. Echter blijft training wel de voornaamste factor.

Daarom verheugt het ons zeer, dat we de heren Dirks en Bonnema bereid gevonden hebben, de training van onze athleten op zich te willen nemen. Twee middagen per week, namelijk op Woensdag en Vrijdag van 17 — 18 uur wordt getraind in het Rifstadion. Een uitstekende gelegenheid voor alle athleten, zich tot en met te prepareren op de aanstaande selectie-wedstrijden. Naar alle waarschijnlijkheid zal in November tevens een aanvang gemaakt worden met de training bij kunstlicht, waarvoor van de C.B.L.O. bereids de toestemming verkregen werd, hiervoor het Rifstadion te mogen gebruiken.

Met betrekking tot de aanstaande selectie-wedstrijden zij nog opgemerkt, dat tot en met 25 October aanstaande ingeschreven kan worden bij de heer H. F. K. Schoenmakers, Militaire Kamp Suffisant.

Athleten, het woord was aan ons, de daad is aan u. Toont, dat naast de andere takken van sport, waarin Curaçao een woordje meespreekt, ook op athletiekgebied Curaçao een woordje meespreekt en zelfs een hartig woordje.

FILM

In West-End kunnen liefhebbers van romantiek en gewaagde durf veel van hun gading vinden in de film „Outpost in Morocco" met de acteur George Raft in de hoofdrol. Het gegeven is oud, een opstand van de Arabieren tegen het Franse Vreemdelingen legioen, waarbij de schone dochter van de Emir van Bel-Rashad, evenals haar vader sneuvelt, dus voor kapitein Gerard geen happy end. De film is dynamisch geladen en vertoont hartroerende momenten, zo bijv. dat fragment, waarin de dappere bezetting wegens watergebrek dreigt ouder te gaan en de paarden de woestijn worden ingezonden. „Outpost Marocco" is een uitstekende rolprent, waarin moed en onverschrokkenheid zeker tot de meest integrerende onderdelen behoort.

„The Fan" is de titel van het onderhoudend filmverhaal, dat dit week-einde in *Cinelandia* op het witte doek geprojecteerd wordt. Het speelt afwisselend in het Londen van kort na de tweede wereldoorlog en het Londen eind vorige eeuw — aardig vergelijkingsmateriaal voor hen, die gaarne in vergane glorie wegdromen. Het verhaal zelf heeft eigenlijk niet zo heel erg veel om het lijf, maar in elk geval is de regiseur er in geslaagd het gegeven geconcentreerd te behandelen — wat dan ook de verdienste van deze film is. Vooral Madeleine Carroll geeft sterk spel te zien en weet frapperend de vrouw op oudere en middelbare leeftijd te typeren. Een sterke verfilming dus, sterk spel, maar.... helaas een zwakke intrige. In het voorprogramma internationaal Universal nieuws met o.a. het bezoek van de Indiase premier aan de Verenigde Staten en een meer dan dwaze tekenfilm over muggen. Tot en met Zondag in bovengenoemd theater.

AGENDA

BIOSCOPEN:

WEST-END: „Outpost in Morocco" Zaterdag 19 en 21 uur; Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Gay ranchero" Zondag 16.30 uur; „Stratton story" Zondag 18.30 uur.

CINELANDIA: „The fan" Zaterdag 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Stick to your guns" Zaterdag 19 uur; „West to glory" Zondag 18.30 uur.

ROXY: „Kiss in the dark" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „La mujer de todos" Zondag 10.30 uur; „Hard Rock Harrigan" Zondag 16.30 uur; „The challenge" Zondag 18.30 uur.

RIFSTADION: Bokswedstrijden 20.30 uur.

RIFSTADION: Voetbalwedstrijd Ecuador — Jong Holland Zondag 16 uur.

C.S.C.-CLUB: NIWIN-avond met de Melody Boys 20.00 uur.

J.P.F.: Militare kapel en Swing band 20.30 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: *Botica Excelsior,* Herenstraat 4, tel. 2004 en *Botica Central,* Bredestraat 45, tel. 3281.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door Zuster v.d. Putten Klipstr. 4, tel. 3904.

DE NEUTRALE WIJKVERPLEGING: Zr. v.d. Markt, Nabij Vergenoegen, tel. 5412 — 5083

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN.

Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit weekend kunnen wij benzine halen bij:

Dario Cardoze, *Luna Park;* H. C Galmeyer, *Cerito;* Servicenter, *Van Engelen;* J. R. Elsevier, *Gasparito* J. H. Jonckheer, *Sta. Helena;* H. J. Scheidelaar, *Mundo Nobo.* A. D. Capriles & Co., *Oranjestraat;* W. H. Winkel, *Hendrikplein* en J. Isa, *Hato.*

VRACHTTARIEVEN WORDEN 15% HOGER.

Met ingang van 1 Dec. a.s. zal als gevolg van de gemaakte afspraken der scheepvaartondernemingen, die diensten onderhouden van Europa op het Caraibische gebied en enkele Zuid-Amerikaanse landen, de vrachttarieven met 15% van het basistarief worden verhoogd. Deze prijsverhoging worden verhoogd Deze prijsverhoging geldt voor het vrachtverkeer in beide richtingen. Dit betekent dus dat de vrachen welke o.a. door de K.N.S.M. worden verscheept, dus ook van Nederland naar de Ned. Antillen en Suriname een verhoging zullen ondergaan. In dit verband kan de vraag gesteld worden welk nut de devaluatie nog heeft, wanneer de producent uit landen van de gedevalueerde valuta deje voordelen min of meer te niet zien gaan door de verhoging der vrachttarieven van hun export artikelen naar niet gedevalueerde valuta landen?

Jubileum Concert

CURACAOS PHILHARMONISCH ORKEST

met ERIC LANDERER als solist

en met welwillende medewerking van

een meisjeskoor van het St. Martinusgesticht onder leiding van Mevr. Posner — Frije

het Koor van de Eerwaarde Fraters onder leiding van Frater Fidelius

Mevr. Folgerts — van Grieken, sopraan, en de heeren J. Marent, tenor en C. Sengers, bas.

Dinsdag 25 October 1949 des avonds om 8.45 uur in de Stadsschouwburg.

Programma:

Ouv. Le Nozze di Figaro Mozart
Piano-concert d kl.t.
Kleine dans suite (opgedragen aan Landerer) Dr. Engels.
Ouv. Prometheus Beethoven
Psalm XXII Van Schaik
Koor uit Die Jahroszeiten Haydn

Toegangsprijs ƒ 4.—

Kaarten verkrijgbaar in El Louvre en in de Boekhandel Salas.

NIWIN vergadert.

DE NIWIN vergadering van 26 October is vervroegd op Dinsdag 25 October a.s. (Cultuurcentrum: 8 uur n.m.) Zij, die gelden hebben af te dragen gelieven zulks te doen voor 25 Oct. aan de heer Wallien, penningmeester, p/a Wilhelminaplein 21.

UITNODIGING

Hierbij wordt het publiek vriendelijk uitgenodigd aanwezig te willen zijn bij de onthulling van het monument ter eere van de Arubaanse Oorlogsheld S. J. A. Ecury (Boy) op de 5 November 1949 om halftien uur 's morgens, bij het plantsoen aan de L. G. Smith Boulevard ten Zuidoosten van de Juliana School.

Bloemenaanbieding bij deze gelegenheid wordt zeer op prijs gesteld.

HET COMITE OORLOGSHELD ECURY.

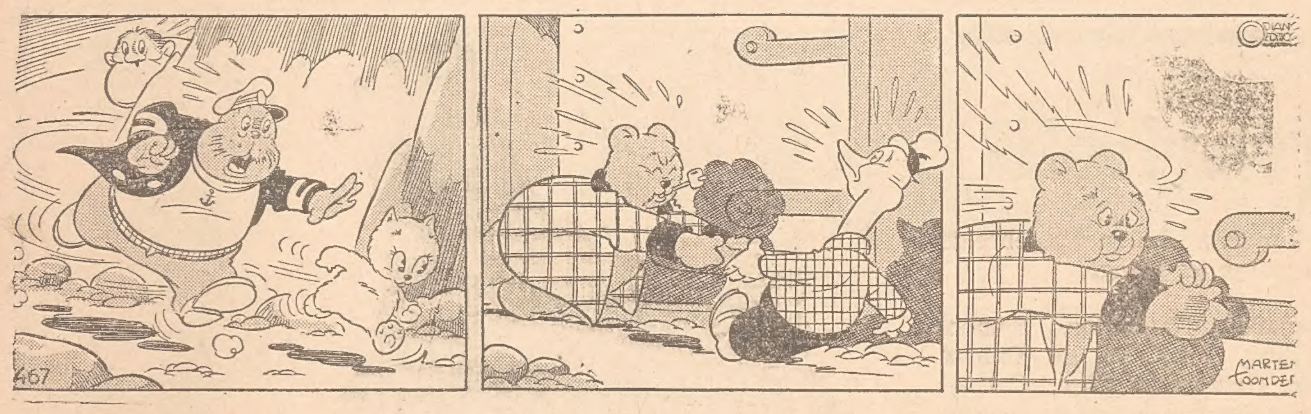
INVITACION

Pa medio di esaki nos ta invitá público en general cordialmente pa asistí na inauguracion di monumento na honor di e heroë di guera S. J. A. Ecury (Boy) dia 5 di November pvo. nueb'or i mei di mainta, na plantsoen na L. G. Smith Boulevard situá Zuidoost di Juliana School.

Obsequio di flor na e ocacion aki lo ta altamente apreciá.

COMITE HEROE DI GUERA ECURY.

477 Tom Poes in het land der blikkenmannen



— Kom mee! riep Tom Poes, we moeten heer Bommel tegenhouden! Hij mag die deur niet openmaken, want dan breken al die robots los en dan ....

Ze zetten het dus op een lopen, zo hard als ze konden. Maar het is niet gemakkelijk om over een steenachtig rotspad te rennen en de weg kronkelde erg en zodoende schoten ze niet zo heel erg hard op. Heer Bommel had nog steeds niets in de gaten en probeerde met Wammes Waggel om de deur open te trekken.

— Zeg eens, vreemdeling daar binnen! riep hij, hoe kan ik deze poort open krijgen? Er zit geen beweging in!

— O, dat is heel gemakkelijk! riep de vreemdeling, die eigenlijk professor Sickbock was. — Ziet u de grote scharnieren aan de rechterkant? Wanneer u het onderste daarvan een beetje naar rechts drukt, onderbreekt ge de stroom en dan gaat de deur vanzelf open! Hier aan de binnenkant kan ik zulks niet doen maar voor u is dat een kleinigheid!

Heer Bommel begon dus te drukken en Wammes Waggel hielp hem daar zo goed mogelijk bij.

— Tjonge, bromde heer Ollie die van de inspanning helemaal opzwol, dat valt niet mee, trekken jonge vriend! We moeten opschieten, want wie weet hoelang die arme man daar binnen al opgesloten zit .... oef .... ja nog een duwtje .... er zit beweging in! Nog één zo'n ruk en de deur is open ....

CURAÇAO

DE „BERA" RAMT PIER.

Het Zweedse tankschip „Bera" aan boord waarvan op 10 October brand was uitgebroken en naar een van de N.O. boeien in het Schottegat werd verhaald, is afdoende gerepareerd. Toen nu het schip op eigen krachten naar de Caracasbaai stoomde om te bunkeren, is de Bera, hoewel er een loods aan boord was, tegen een grote pier opgevaren, waardoor deze ernstig werd beschadigd.

De oorzaak van deze aanvaring is niet bekend. De schade schijnt vrij aanzienlijk te zijn.

VERKEERS-OVERTREDERS BERECHT.

De volgende vonnissen werden geveld: Een geldboete van ƒ 40 (subs. 20 dagen) met intrekking rijbewijs voor de tijd van 3 maanden; een van ƒ 40 (sub. 15 dagen).

Een persoon kreeg 2 geldboete's van ƒ 40 (subs. 20 dagen) en ƒ 10 (subs. 4 dagen) met intrekking rijbewijs voor de tijd van 3 maanden. Een ander kreeg 3 geldboete's van twee keer ƒ 15 (subs. 6 dagen) en een van ƒ 5 (subs. 2 dagen). Een geldboete van ƒ 100 (subs. 40 dagen) met intrekking rijbewijs voor de tijd van 9 maanden.

In een geval werd de overtreder vrijgesproken.

HET HOOGSTE NUMMER.

De ontvanger der belastingen reikte hedenmorgen het nummerbord C 6183 voor personenauto's uit.

DE REGENVAL.

Volgens de regen meter van het St. Thomascollege regende het 50 m.m.

DE NED. ANTILLEN OP DE JAARBEURS.

In de stand van de Afdeling Tropische Producten der Koninklijke Vereniging Indisch Instituut, werd op de Jaarbeurs een demonstratie gegeven van de producten, welke te maken hebben met de Welvaartsbevordering op de Nederlandse Antillen en Suriname.

Daarvoor werd door tussenkomst van de Directeur van Sociale en Economische Zaken, en door de Directeur van het Welvaartsplanbureau, beide te Willemstad, een collectie producten ontvangen van de nieuwste industrieën.

Daaraan werden door de Afdeling Tropische Producten nog toegevoegd interessante monsters van aloë plus een bijna volwassen aloëplant, van phosphaat van divi-divi, van oranjeschillen, van koraalpuin, van geneeskruiden, van zout, zomede een mooi specimen van Sabaans kantwerk.

Bovendien werden tevens tekeningen geëxposeerd van de havenuitbreiding van Oranjestad (Aruba) en die van Willemstad (Curaçao).

Het had ook nog in de bedoeling gelegen, een langouste van St. Maarten te vertonen, doch deze heeft Nederland niet op tijd bereikt.

Van de parfumerie- industrieën (Pawi en Curaçao Laboratories Ltd.) werd een uitgebreide uitstalling keurige flacons gemaakt, terwijl de Afdeling Tropische Producten ervoor gezorgd had, dat die parfums in een reukkastje ook door de bezoekers geroken konden worden. Van de confectieindustrieën: Decci op Curaçao en Schunck's kledingsindustrie op Kralendijk was een representieve colectie werkkleding aanwezig, terwijl tenslotte vermeld moet worden, dat de souvenirindustrie op Bonaire vertegenwoordigd was door fraai gepolijste schildpadschilden en een Strombus-schelp, tot schemerlampje verwerkt.

De stand heeft zeer de aandacht getrokken en verschillende bezoekers, die concrete vragen stelden, konden worden verwezen naar het Voorlichtingsinstituut voor het Welvaartsplan Nederlandse Antillen, hetwelk sedert April van dit jaar in het Indisch Instiuut gevestigd is.

(Maandbl. v.d. Handel).

Baas boven baas

Is het Curaçaose gevang een schoonheid, dat van Bonaire steekt het de loef af.

Om het gevaar van zonnesteek af te wenden worden de hokken aldaar niet met tralie, maar met zware houten deuren afgesloten, en met een ijzeren dwarsbalk gegrendeld, opdat de wilde dieren niet zouden losbreken.

Achter in ieder hok is bijna tegen het plafond, een klein openingetje met tralies aangebracht, om te zorgen, dat er een straaltje licht kan binnenvallen, juist genoeg om de misdadiger de kans te geven de miserabele toestand, waarin hij zichzelf gebracht heeft, te zien. En natuurlijk ook om hem niet te laten stikken. Dat spreekt vanzelf.

In een hoek staat een .... petroleumblik met een stuk karton erop. Het blik lekt soms wel, soms niet. U begrijpt als het lekt .... enfin, U begrijpt.

S.

GEBREK AAN SERVICE.

Wegens restauratie van de woning der paters van Pietermaai hebben deze zich tijdelijk gevestigd in een houten huis nabij de club San Hosé. Wel niemand zal er aan twijfelen, dat de telefoon een allernoodzakelijkst ding is in een pastorie. Er werd dan ook telefoonoverplaatsing gevraagd. Maar.... wacht een beetje. De telefoondienst maakt geen haast. Tot Woensdag as. zullen de paters telefonisch niet te bereiken zijn. Verleden week reeds had de verhuizing plaats.

De gouvernementsinstellingen hebben — de goede niet te na gesproken — nog niet veel begrip van service bieden, van het verlenen van dienstbetoon. Vele gouvernementsambtenaren hebben de vaste overtuiging, dat het publiek naar hun pijpen moet dansen. Zouden de diverse chefs van de afdelingen niet eens een lesje willen geven aan hun ondergeschikten, hoe zij met het publiek moeten omgaan, hoe zij er zijn om het ongemak van de bevolking tot een minimum te beperken.

Laat eens iemand een boekje schrijven over „de volmaakte ambtenaar in de zakelijke gouvernementsinstelling". Er zijn veel klachten onder het publiek. Te veel om op te noemen. Is het niet dwaas, dat men bijv. bij de telefoondienst niet kan inzien, dat een pastorie niet zonder telefoon kan? Het is niet voor het pleizier van de pastoor, maar vooral in het belang van duizenden parochianen, dat op de pastorie een telefoon is. Er zijn soms noodgevallen, waarbij de telefoon redding kan brengen. Maar buiten dit mogelijk noodgeval is het toch te dwaas, dat een pastorie, die talrijke gesprekken per dag voeren moet, zo gehandicapt wordt door de traagheid van een bepaalde afdeling van de telefoondienst.

Service, mijne heren. Dienstbetoon. U bent in dienst van de bevolking en zeker niet omgekeerd.

HOE WARM HET WAS.

De max. temp. van gisteren was 31.2° C (88.2° F.), terwijl de min. temp. 26° C. (78.8° F) bedroeg. De neerslag was 30.2 mm.

WEER EEN ERNSTIGE AANRIJDING.

Hedennacht drie uur werd de 37-jarige Hose R. Martina bij Post V door een autobus aangereden. Dr. De la Fuente verleende de eerste hulp. Met een linker onderbeen- en bekken-fractuur werd het slachtoffer in zorgwekkende toestand in het Sanatorium opgenomen.

VERKEER EISTE EEN DODE.

De 28-jarige wielrijder Hipolito Felipi, die gistermorgen zo tragisch door een pick-up is aangereden, is gisteravond in het St. Elisabethsgasthuis overleden.

SCHEEPVAARTBERICHTEN.

21 October:

Trun van Cristobal naar Havre; *Bennestoet Brovig* van Puerto Cabello naar Cuba; *City of St. Albans* van Cristobal naar Montreal; *Hecuba* van Trinidad; *Filomena Larrea* naar Las Piedras.

UIT HET DAGBOEK DER VERKEERSPOLITIE.

Gisteren vonden er 3 lichte aanrijdingen plaats met een totale schade van ƒ 115. Voorts werden er 2 personen wegens verkeersovertredingen bekeurd.

MILITAIRE KAPEL IN J.P.F.

Morgenavond speelt de Militaire kapel in de J.P.F.-club. De militaire kapel speelt het volgende programma:

1) Kaiser Wilhelm-mars, Friedeman; 2) Lohengrin, Fantasie uit de Opera, R. Wagner, arr. Kessels; 3) De droom van een piraat, Ouverture, E. R. Snijders; 4) Suite Ballet, Fr. Poppy; 5) Beauty of the Guyana, Wals van E. R. Snijders.

MR. D'AILLY VOOR DE CUROM.

Zondagmiddag 12.30 zal de burgemeester van Amsterdam, mr. d'Ailly, voor de Curom tot de bevolking van de Ned. Antillen spreken.

H. MRS. W. V.D. ZAAN HET ZEEGAT UIT.

H.Mrs. W. v.d. Zaan zal Dinsdag a.s. een reis van ongeveer drie weken maken naar de Bovenwindse eilanden. Het schip zal om het Caraibisch bekken heen naar Curaçao terug keren.

De Heer en Mevrouw
P. TH. S, KRAFFT - DE HASETH
geven hierbij kennis dat het huwelijk van hun dochter
VIOLA
met
de Heer HUBERT DE HASETH
op Woensdag de 26e October 1949
te 7 uur n.m. zal worden voltrokken,

Mevrouw de Weduwe
A. W. DE HASETH - PENSO
geeft hierbij kennis van het huwelijk van haar zoon
HUBERT
met
Mej. VIOLA KRAFFT
op Woensdag de 26e October 1949
te 7 uur n.m. zal worden voltrokken.

Huwelijksinzegening in de Fort-kerk om 7.45 n.m.,
waarna receptie Bargestraat 59 van 8.30 — 10.30 uur n.m.

Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te willen beschouwen.

Hiermede betuig ik, ook namens de familie, mijn hartelijke dank voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn lieve vriendin

Miep van den Brink.

ZR. M. JUTTE.

P.C.J.

25.57 - 31.28 en 49.79 m.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.20 R.T.C.-nieuws; 19.30 Wij doen het zelf; 20.00 Nieuws; 20.06 *Lex Vervuurt en zijn Zapakara's;* 20.21 Negen heit de klok; 20.51 Actualiteit; 21.01 Gram. muz.; 21.13 Persoverzicht; 21.26 Nieuws en sluiting.

Zondag: 18.15 Kinderuitzending; 19.00 Nieuws; 19.20 RTC-nieuws; 19.30 „Musicorda"; 20.00 Artistiek dagboek; 20.10 Het Concertgebouw-orkest; 21.00 Litt. Avondoverdenking; 21.30 Sportuitslagen; 21.56 Nieuws en sluiting.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN.
C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
22 en 23 October: 18.30 — 7.30 uur J. W. de Vries, tel. 353; bij geen gehoor tel. 400—285.

Personeel Afdeling:
22 en 23 Oct.: L. A. Lemmens, Mauritslaan 4, tel. 417.

Materialen Afdeling:
22 en 23 Oct.: A. Verheul, Willem de Zwijgerlaan 9, tel. 616.

Geneeskundige dienst:
22 Oct. (12.30) — 24 Oct. (7.30): Dr. W. Reynierse, tel. 590; bij geen gehoor tel. 289.

C.S.M.

Rederij:
22 Oct.: J. W. H. Zimmerman, tel. 486.
23 Oct.: N. H. L. v.d. Harst, tel. 690.

Scheepsagentschap: 8 — 18 uur kantoor, tel. 458—551; 18 — 8 uur J. H. Allebé; tel. 288; 8 — 8 uur J. H. Allebé, tel. 288.

Dok Afdeling:
22 en 23 Oct.: J. P. Marcussen.

Bioscoopprogramma „Asiento": Zaterdag: „The snake pit"; Zondag: „The crooked way". Toegang boven 16 jaar.

VOOR DE KATHOLIEKEN VAN JULIANADORP.

Iedere Zondag (en ook op feestdagen) vertrekt er om 8 uur een bus van de C.P.I.M. in de richting van Groot Kwartier. Diezelfde bus gaat om 9.50 uur terug naar Julianadorp, vanaf de portierspost, Beatrixlaan.

BEKENDMAKING

Degenen, die in de Gouvernementsbergplaatsen goederen langer dan dertig dagen in tijdelijke opslag hebben, worden verzocht BINNEN TWEE WEKEN daarover te beschikken. Indien aan dit verziek niet wordt voldaan, zal de administratie der belastingen tot verkoop dier goederen overgaan.

Aruba, 13 October 1949.
De Gouvernements Ontvanger,
T. Wijbrandus.

Kamer van Koophandel en Nijverheid

The Western Bag, & Burlap Co., 87 Front Street East, *Toronto — Canada.* — Wensen in relatie te treden met importeurs van jute en katoenen zakken (zowel nieuw als gebruikt), en jute stukgoederen.

Haitiaanse exporteurs van de navolgende artikelen wensen in relatie te treden met Curaçaose firma's:

Landbouwproducten: Bananen (Bacobas), koffie, cacao, saffraan, katoen, geraspte en gedroogde cocosnoten, advokaten, mangos, sinaasappelen, pompelmoesen, meloenen, ananassen, rijst, kleine mais, maisbonen,zoete aardappelen, groenten, gember, pinda's, Chili peper.

Art. van mahoniehout; Leer; Sisal; Stro; Riet; Cocosvezels en Palmbladeren: Schoenen, tassen, hoeden, vloerkleden, pantoffels, waaiers, manden, onderleggers, enz. enz.

Aetherische oliën: Vetiver, linette, amyris, jonc Odorant, petit grain, citronelle, basilic doux en meroli.

Andere artikelen: Klinkers, campechehout, was, katoenzaadkoek, honing, sisal, bindgaren, geitenvellen, schildpad-schalen, suiker, stroop, speelgoed, clairin, rum, oranjebloesem-water, oranjeschillen, pokhout, aarden potten, planken.

Trans-Ocean Agencies, Inc., 6 State Street, *New York 4, N.Y. — U.S.A.*
— Exporteurs van goederen op allerlei gebied, zoals speelgoed, snoepgoed, ondergoed, dames- en kinderkleding enz. enz. Zoeken alhier een vertegenwoordiger.

Sibeha N.V., Bakkerstraat 71, *Arnhem — Nederland.* — Exporteurs van technishe artikelen op allerlei gebied. Uitgebreide lijst van artikelen ter inzage.

Herrero Hermanos, S. A., *Candas (Asturias) — Spanje.* — Exporteurs van sardines in olijfolie en tomatensaus, tonijn, ansjovis en paling in olijfolie, mosselen en gezouten ansjovis.

Hohmann & Barnard Inc., 204 E. 33 St., *New York City — U.S.A.* — Exporteurs van bouwmaterialen. Pros.pectus ter inzage.

Koh-I-Noor Ltd., Hybernská 24, *Praag II — Tsjechoslowakije.* — — Exporteurs van parapluies en zonneschermen.

Groningen Kaasexport- en Handelmij. „De Lauwers N.V.", Postbus 49, *Groningen — Nederland.* — Exporteurs van kaas, tafelzuren en vleeswaren. Zoeken alhier een vertegenwoordiger.

N.V. Verenigde Groninger Confectiefabrieken, Verlengde Heereweg 33, *Groningen — Nederland.* — Wensen hun goederen naar Curaçao te exporteren en zoeken alhier een vertegenwoordiger.

Universal Export-Agencies, 90 West Street, *New York 6, N.Y. — U.S.A.* — Exporteurs van: haarkammetjes van plastic, plastic zeepdozen, houders voor tandenbostels, breinaaldenkokers, vulpennen, brassieres „Merry-Go-Round", knopen, speelgoed, sieraden van plastic, snoepgoed en koekjes, zonnebrillen, huishoudelijke artikelen, alle soorten papier, enz. enz.

John Minder & Sons, Inc., 105 Hudson Street, *New York, N.Y. — U.S.A.* — Exporteurs van vers, bevroren en gerookt vlees. Zoeken alhier een vertegenwoordiger.

Landis Brothers & Co., Ltd., P.O. Box No. 1371, *Hongkong.* — Exporteurs van veiligheidsspelden, thermosflessen, horlogebandjes, porselein, lantaarns, rubber schoenen en laarzen, linnen schoenen, leren handkoffers, kamferkisten, vuurwerk, parapluies, textiel, knopen, lucifers, artikelen van rattar enz. enz.

H. Aak, p/a I.T. Information, Herengracht 316, *Amsterdam. C. — Nederland.* — Exporteurs van ijzerwaren en gereedschappen. Zoeken een vertegenwoordiger.

Jumbo Motor Company, p/a I.T. Information, Herengracht 316, *Amsterdam — Nederland.* — Fabrikant van trailers, semi-trailers, landbouwwagens, brandweermaterialen, enz.

Chas. B. Buxton Ltd., 9, Clements Lane, *Lombard St. E.C. 4 London — England.* — Exporteurs van katoenen, kunstzijden en wollen garens, textiel en machinerieën voor textiel.

Joao Vicente da Silva & Ca. Lda. Rua do Anadla, 2, *Funchal — Madeira.* — Exporteurs van Madeirawijn. Zoeken alhier een vertegenwoordiger.

Alligator Leather Goods Co., St. Helen's, *Bishop Auckland, New Zealand.* — Fabrikanten van dameshandtassen en reisartikelen.

Stanley Curvich, Apartado 3397, *Panama.* — Exporteurs van krokodillenleren goederen. Foto's en prijslijst der artikelen ter inzage.

A. R. van Groenenbergh, 2 Quai Ortelius (Scaldis Bldg.), *Antwerpen — België.* — Exporteurs van ijzer- en staal, bouwmaterialen, hardware, glas en aardewerk enz.

Mackenzie & Co., Ltd. 20 Eastcheap, *London E.C. 3 — England.* — Exporteurs van Sherry en Port.

Padgett de Balbain Verster Co., 4 Broad St., *Charleston, South Carolina U.S.A.* — Exporteurs van hout, ruw of bewerkt; ingemaakte groenten; bevroren levensmiddelen; vlees, vis; tabak (blad of bewerkt); sigaren; sigaretten; textiel; papier; chemicaliën; metaal; glas en plastic producten.

Luis Robina C., Liverpool 91, *Mexico D.F.* — Wenst Mexicaanse producten naar Curaçao te exporteren.

Oronite Chemical Co., 38 ,Sansome Street, *San Francisco — California.* — Deze firma is een dochtermaatschappij van de Standard Oil Co. of California, een van 's werelds grootste fabrieken van industriele chemicalien. Wensen in contact te komen met impor teurs van chemicaliën, zoals: Detergents, Gas Odorants, Lube Oil Additives, Phthalic Anhydride, Sodium Sulfonates. Polybutenes, Cresylic Acids, Napthenic Acids, Copper Naphthenate, Aliphatic Acids, enz. enz.

Seaward Commerce Co., 50 Broad Street, *New York 4, N.Y. — U.S.A.* — Exporteurs van goederen op alerlei gebied. Zoeken een vertegenwoordiger.

E. Penn Company, 5th Floor, Peder Building, P.O. Box 1488, *Hongkong.* — Exporteurs van thermosflessen en flashlights. Foto's en prijslijsten ter inzage.

Overseas Commercial Trading Co., 17 Thomson Road, *Hongkong.* — Exporteurs van alle soorten artikelen, gefabriceerd in Hongkong en China.

Darrylle Chemical Co., 121 Broad Street, *New York 4, N.Y. — U.S.A.* — Exporteurs van fijne chemicaliën en pharmaceutische artikelen. Zoeken alhier een vertegenwoordiger.

S. P. Hegge c.v., Thomsonplein 7, *Den Haag — Nederland.* — Exporteurs van consumptieaardappelen, uien en fruit. Zoeken alhier een vertegenwoordiger.

A. van der Zwan & Zonen, Schokkerweg 8, *Scheveningen — Nederland.* — Exporteurs van gezouten Hollandse haring en gerookte Hollandse bokking. Zoeken alhier een vertegenwoordiger.

M.A.A.S., Schiedamseweg 188, *Vlaardingen — Nederland.* — Exporteurs van alle soorten levensmiddelen en textielgoederen.

P. Theodorou & Sons, P.O.B. no. 94, *Larnaca—Cyprus.* — Exporteurs van aardappelen, uien, kaas en gedroogde vruchten.

Thomas Plant (B'ham) Ltd., Edgbaston Street, *Birmingham 5 — England.* — Fabrikanten en exporteurs van gedecoreerd aardewerk. Prijslijst ter inzage.

Kapoor Co. (Agencies) India, Parakh Kothi Ltd., 203/1, Harrison Road, *Calcutta 7.* — Exporteurs van textielgoederen, chemicaliën, huiden en vellen, lederwaren, zaden en oliën, cacao, koffie en thee, specerijen, drogerijen, kruiden, plantaardige oliën, ruwe katoen en wol, edelgesteenten, gedroogde vruchten, parfums, hennep, jute, zijde en katoen, vluchtigen eentbare en niet-eetbare oliën, ivoren kistjes, enz. enz.

Latin America Beer Agency, 95 La Salle Street, *New York 27, N.Y.* — Wensen eerste klas merken Amerikaans bier te exporteren. Bieden tevens tegen billijke prijzen aan: 4 volledig uitgeruste brouwerijen en kunnen nieuwe en gebruikte brouwerij-installaties leveren.

Goebel Brewing Co., 834 Lafayette Building, *Detroit 26, U.S.A.* — Wensen „Goebel-bier" te exporteren. Zoeken alhier een *alleenvertegenwoordiger.*

Cannon & Miller, 55 West 42nd Street, *New York 18, N.Y.* — U.S.A. — Agenten van de Jordon Refrigerator Co., Philadelphia Pa. Exporteurs van koelkasten in alle soorten en modellen. Uitgebreide prospectus ter inzage.

Bertoldo Nathusius, Sombol Building, 7 a Calle de Ciudad Vieja, *Guatemala City., C.A.* — Exporteurs van huisvlijtartikelen, vervaardigd in Guatemala.

Brewster, Leeds & Co., 11 West 42nd Street, *New York 18, N.Y. — U.S.A.* — Wensen Amerikaanse goederen op verschillend gebied. te exporteren.

S. B. Behrens & Co., 54 East Ninth Street, *New York 3, N.Y. — U.S.A.* — Exporteurs van papier op elk gebied. Wensen alhier een agent aan te stellen-

Manuel R. Roqué Associates, 27 William Street, *New York 5, N.Y. — U.S.A.* — Exporteren artikelen op allerlei gebied.

Light Buoyant Co., Ltd., Saltlands, *Bridgewater, Som. — England.* — Exporteurs van navigatielampen voor schepen. Voorts kan deze firma leveren: motor-aandrijvers, machinerieën voor schepen en haven-equipment, scheepsbenodigdheden inclusief kabels, zeilen enz. enz.

Citalo, *Lodelinstart, België.* — Exporteurs van staalplaten en vloertegels.

Burbank Metals, Inc. 36 East Angeleno Avenue, *Burbank — California.* — Exporteurs van spraying equipment.

Manuel Gámez. Alameda Colón 11 *Malaga — Spanje.* — Exporteurs van vruchten en verschillende andere producten van Zuid-Spanje.

Compagnia Italiana, Scambi Interni ed Esteri, Corso Vittorio Emanuelle 21, *Torino — Italia.* — Wensen in contact te komen met Curaçaose importeurs op allerlei gebied.

Vda. e Hijos de J. J. Sarasqueta, Apartado No. 46, *Eibar — Sanje.* — Exporteurs van jachtgeweren, rijwielen en onderdelen.

Representaciones Adib, Apartado No. 2148, *Mexico, D.F.* — Vertegenwoordiger van de fa. „Productos Plásticos de Mexico S.A." Wensen in contact te komen met Curaçaose handelaren in garens zijden, hemden en japonnen.

Tornillos de Mexico, Av. Iósabel la Catolica 71, *Mexico D.F.* — Exporteurs van ijzer- en staaldraad en houtschroeven.

Sanyo Trading Co., Ltd. P. O. Box 416, *Kobe —Japan.* — Exporteurs van ijzerwaren, electr. artikelen, naaimachines, gedrogde vis, porcelein enz.

Central Colombiana de Vitallium, Apartado Aereo 46-23, *Bogota — Colombia.* — Exporteurs van tandheelkundige artikelen.

TER INZAGE LIGGEN VOORTS:

1. „Holland Trade Opportunity Letter", bevattende aanvragen op het gebied van de Im- en Export.
2. „Trade Channels", tijdschrift, bevatende connectieaanvragen over de gehele wereld.
3. „The Pakistan Sports Journal", tijdschrift, betr. sportartikelen.
4. Prospectus van Ab-Orfeo, Italië, betr. mondharmonica's en accordeons.

DEZE AANBIEDINGEN LIGGEN OP HET KANTOOR DER KAMER VOOR BELANGSTELLENDEN TER INZAGE.

De Secretaris.